

POWERFORCE[®]

Bagless Canister Vacuum

USER GUIDE
1665 SERIES

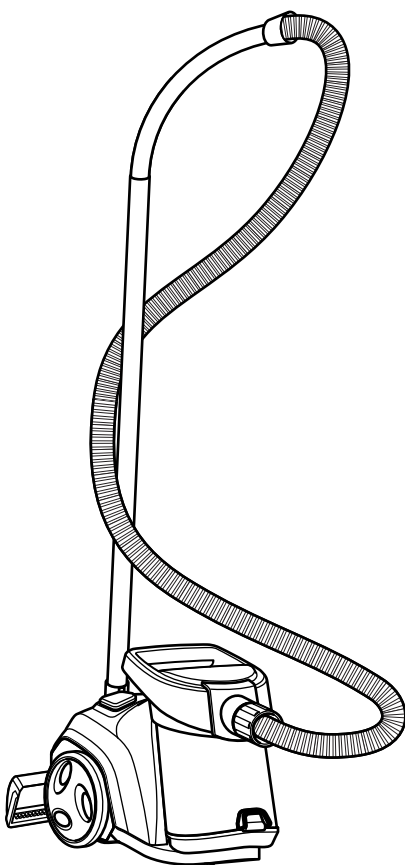
For How-To
videos, go to



www.BISSELL.com



Sections marked
with this video
icon have more
information online.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR CANISTER VACUUM.

Always connect to a polarized outlet (one slot is wider than the other). Unplug from outlet when not in use and before conducting maintenance. When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:

⚠ WARNING
TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

- » Always connect to a polarized outlet (one slot is wider than the other). Do not modify the polarized plug to fit a non-polarized outlet or extension cord.
- » Do not leave vacuum cleaner when it is plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- » Do not use outdoors or on wet surfaces.
- » Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- » Do not use for any purpose other than described in this User's Guide. Use only manufacturer's recommended attachments.
- » Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, have it repaired at an authorized service center.

- » Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- » Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- » Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.
- » Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep openings free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- » Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- » Turn off all controls before plugging or unplugging vacuum cleaner.
- » Use extra care when cleaning on stairs.
- » Do not use to pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline, kerosene, etc.) or use in areas where they may be present.
- » Do not use vacuum cleaner in an enclosed space filled with vapors given off by oil base paint, paint thinner, some moth proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
- » Do not use to pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.).
- » Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- » Do not use without filters in place.
- » Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- » Use only on dry, indoor surfaces.
- » Keep appliance on a level surface.
- » Do not carry the vacuum cleaner while it is running.
- » Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

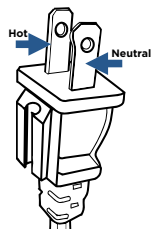
This model is for household use only.

⚠ WARNING

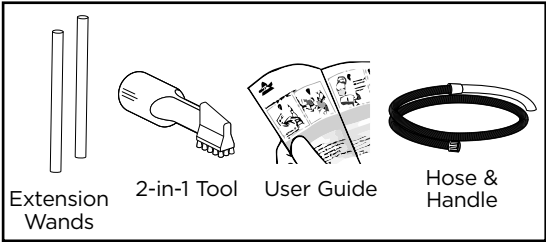
- » Plastic film can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep away from children.
- » Do not plug in your vacuum cleaner UNTIL you are familiar with all instructions and operating procedures.
- » To reduce the risk of electrical shock, turn power switch off and disconnect polarized plug from electrical outlet BEFORE performing maintenance or troubleshooting checks.

THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG

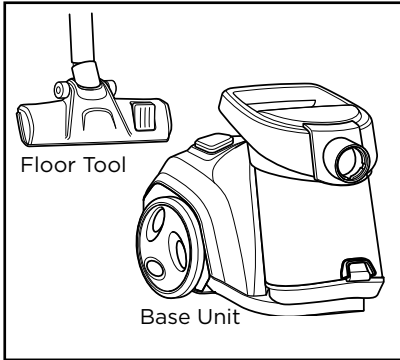
To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install a proper outlet. Do not change the plug in any way.



Package Contents



NOTE: Standard accessories may vary by model. Additional tools may vary – check carton for contents.



Thanks for buying a BISSELL vacuum

We're glad you purchased a BISSELL vacuum. Everything we know about floor care went into the design and construction of this complete, high-tech home cleaning system.

Your BISSELL vacuum is well made, and we back it with a limited one-year warranty. We also stand behind it with a knowledgeable, dedicated Consumer Care department, so, should you ever have a problem, you'll receive fast, considerate assistance.

My great-grandfather invented the floor sweeper in 1876. Today, BISSELL is a global leader in the design, manufacture, and service of high quality homecare products like your BISSELL vacuum.

Thanks again, from all of us at BISSELL.

Mark J. Bissell
Mark J. Bissell
Chairman & CEO

Safety Instructions.....2

Product View.....4-5

Assembly6

Maintenance & Care7-9

Troubleshooting10

Warranty11

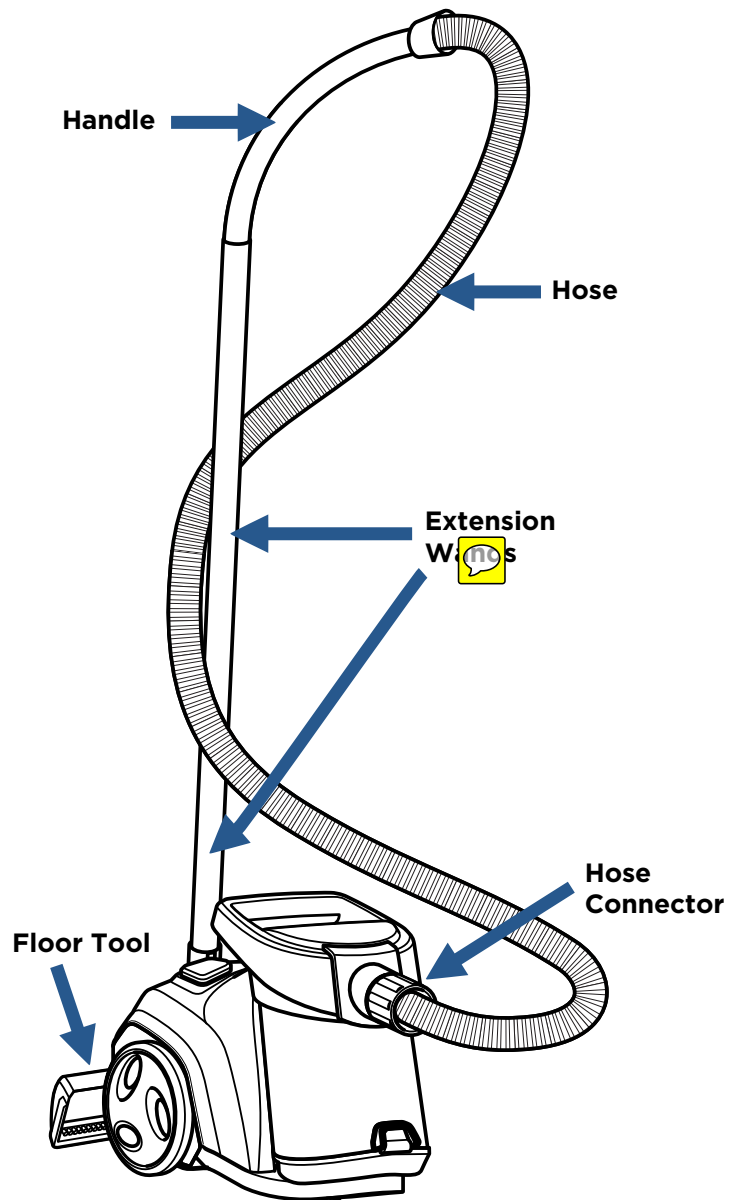
Service.....11

Contact Information11

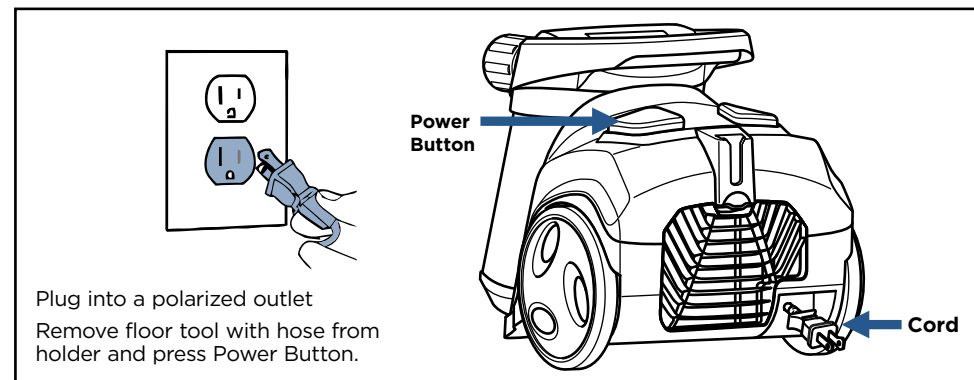
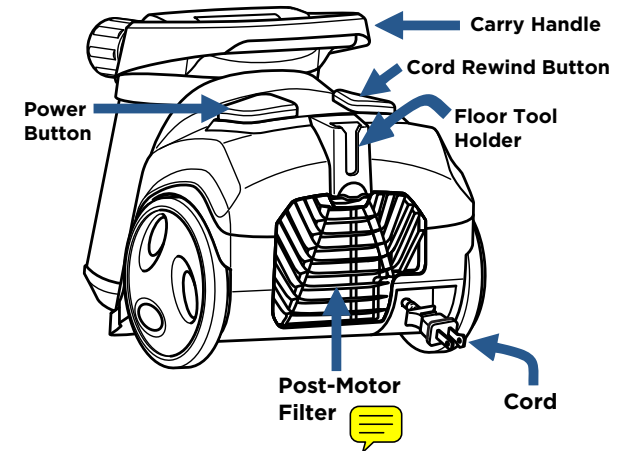
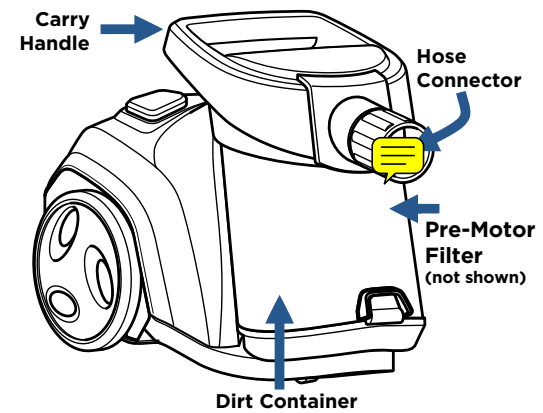
Product Registration..... 12

Parts & Supplies 12

Product View



Product View

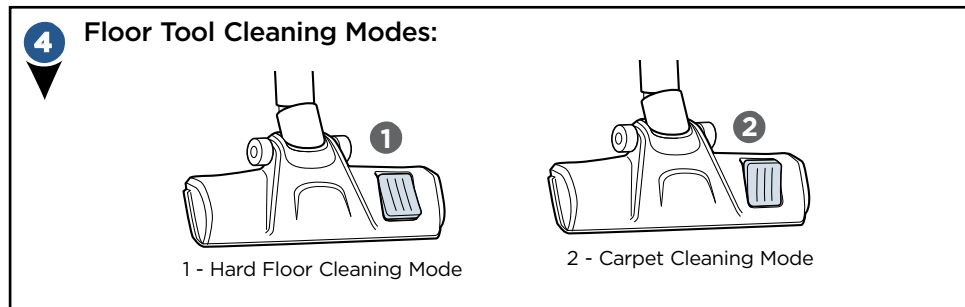
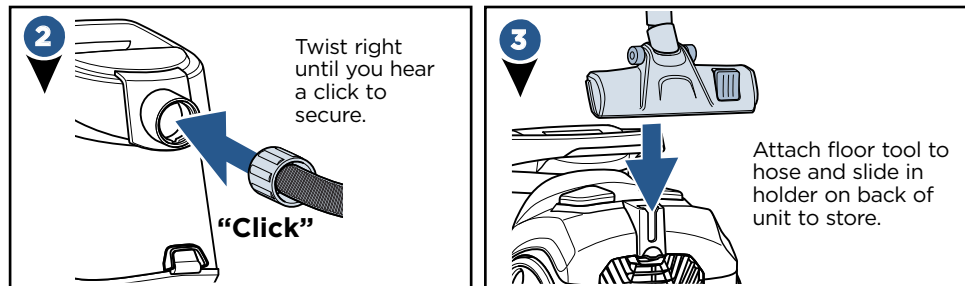
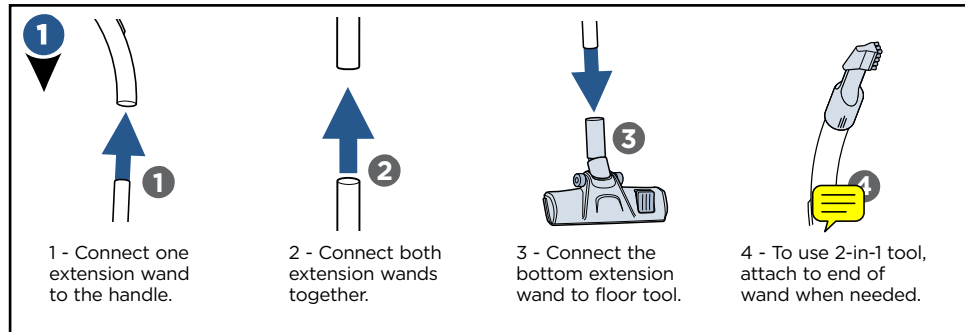
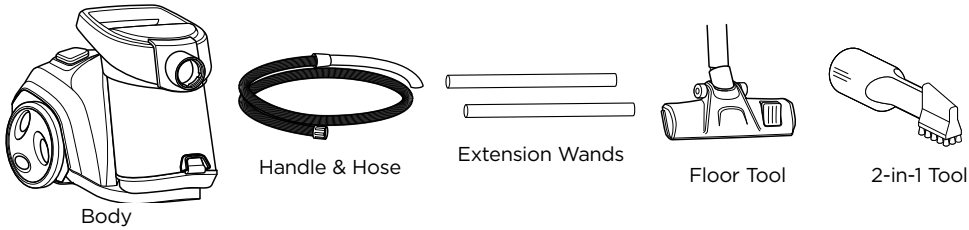


Assembly

WARNING

Do not plug in your vacuum until you are familiar with all instructions and operating procedures.

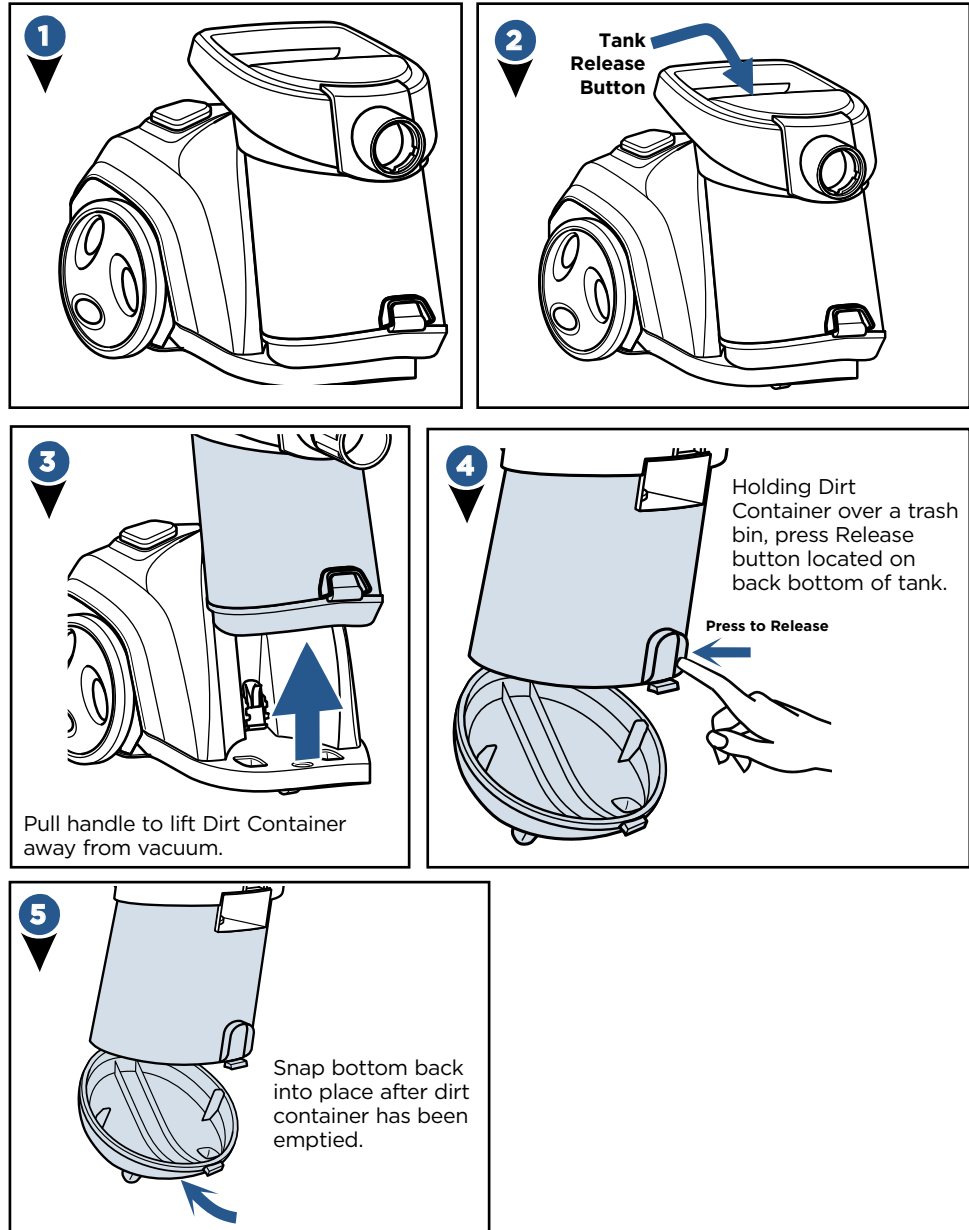
You will need the following to assemble:



Maintenance: Emptying the Dirt Container

WARNING

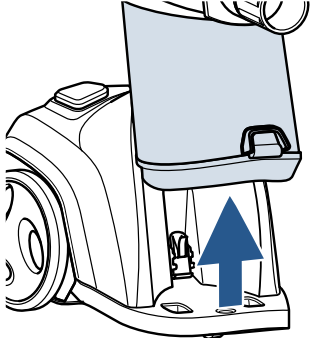
To reduce the risk of electrical shock, turn power switch off and disconnect polarized plug from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting checks.



Maintenance: Cleaning Filters

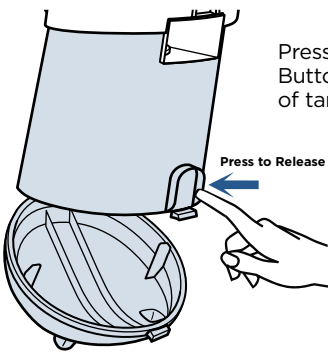
Pre-Motor Filter Cleaning Instructions

1



Pull handle to lift Dirt Container away from vacuum.

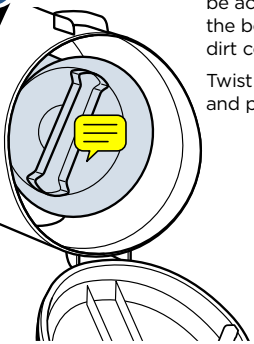
2



Press Release Button on back of tank.

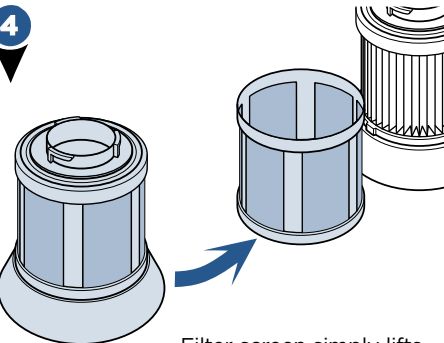
Press to Release

3



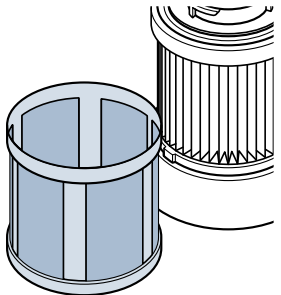
Pre-motor filter can be accessed through the bottom of the dirt container. Twist left to separate and pull out.

4



Filter screen simply lifts away from filter.

5



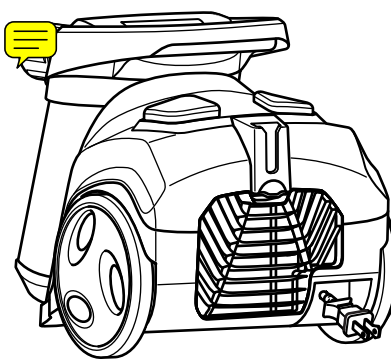
Both filter & filter screen can be cleaned with mild detergent, rinse, and squeeze all excess water.

Allow filters to dry for 24 hrs before reassembling.

Maintenance: Cleaning Filters

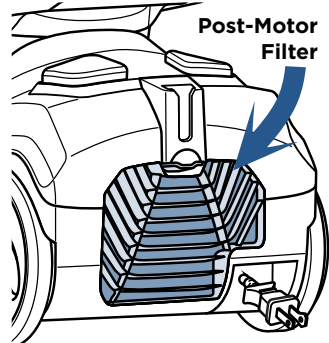
Post-Motor Filter Cleaning Instructions

1



Turn unit to find the back.

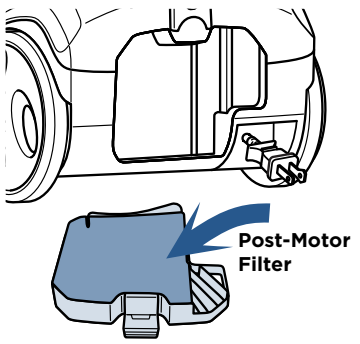
2



Post-Motor Filter

Locate post-motor filter cover on back of unit by cord rewind.

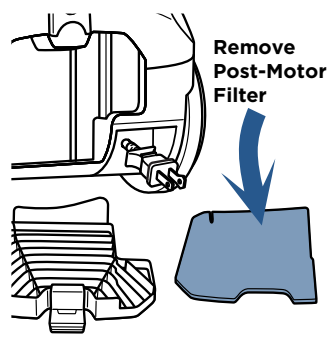
3



Post-Motor Filter

Remove post-motor filter cover from back of unit.

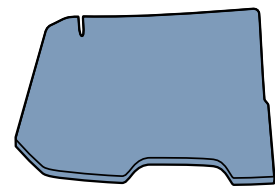
4



Remove Post-Motor Filter

Remove post-motor filter from back cover.

5



Clean all filters with mild detergent, rinse and squeeze out all excess water.

Allow all filters to dry for 24 hrs before reassembling.

Troubleshooting

WARNING

To reduce the risk of electric shock, turn power switch off and disconnect plug from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting checks.

Problem	Possible causes	Remedies
Vacuum won't pick up dirt	Filters are dirty	Remove and rinse pre-motor and post-motor filters. Allow enough time for them to dry properly before reinserting
	The Main Hose is not connected	Locate the Main Hose and reconnect by pushing the hose connection to secure the latch
	There is a crack or hole in the Main Hose	If there is a crack or hole, order a new Main Hose from the BISSELL website
	There is a clog in the vacuum	Remove debris and any other entanglements that may be restricting its suction
	The Dirt Container is not seated correctly	Press the Empty Button to release the Dirt Container and reseal properly
Dirt is escaping from the vacuum	The Dirt Container is full	Empty the Dirt Container
	Filters are missing	Check to see if all of the Pre-Motor and Post-Motor filters are in place
	The Dirt Container is not seated properly	Press the Empty Button and remove the Dirt Container. Insert the bottom first and pivot the Dirt Container towards the vacuum. Listen for a "click" sound, indicating that it snapped into place

Please do not return this product to the store.

Other maintenance or service not included in the manual should be performed by an authorized service representative.

For any questions or concerns, BISSELL is happy to be of service. Contact us directly at 1-800-237-7691.

Warranty

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state. If you need additional instruction regarding this warranty or have questions regarding what it may cover, please contact BISSELL Consumer Care by E-mail, telephone as described below.

Limited One-Year Warranty

Subject to the *EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS identified below, upon receipt of the product BISSELL will repair or replace (with new or remanufactured components or products), at BISSELL's option, free of charge from the date of purchase by the original purchaser, for one year any defective or malfunctioning part.

See information below on "If your BISSELL product should require service".

This warranty applies to product used for personal, and not commercial or rental service. This warranty does not apply to fans or routine maintenance components such as filters, belts, or brushes. Damage or malfunction caused by negligence, abuse, neglect, unauthorized repair, or any other use not in accordance with the User's Guide is not covered.

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of date of purchase in the event of a warranty claim.

BISSELL IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE ASSOCIATED WITH THE USE OF THIS PRODUCT. BISSELL'S LIABILITY WILL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

***EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS FROM THE TERMS OF THE LIMITED WARRANTY**
THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES EITHER ORAL OR WRITTEN. ANY IMPLIED WARRANTIES WHICH MAY ARISE BY OPERATION OF LAW, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE ONE YEAR DURATION FROM THE DATE OF PURCHASE AS DESCRIBED ABOVE.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty last so the above limitation may not apply to you.

Service

If your BISSELL product should require service:

Contact BISSELL Consumer Care to locate a BISSELL Authorized Service Center in your area.

If you need information about repairs or replacement parts, or if you have questions about your warranty, contact BISSELL Consumer Care.

Website:

www.BISSELL.com
www.Canada.BISSELL.com

E-mail:

www.BISSELL.com/email-us
www.Canada.BISSELL.com/supports/contact-us

Call:

BISSELL USA Consumer Care
1-800-237-7691

BISSELL Canada Consumer Care
1-800-263-2535

Monday- Friday 8am -10pm ET
Saturday 9am - 8pm ET
Sunday 10am - 7pm ET

Register your product today!

Registering is quick, easy and offers you benefits over the lifetime of your product.

You'll receive:

BISSELL Rewards Points

Automatically earn points for discounts and free shipping on future purchases.

Faster Service

Supplying your information now saves you time should you need to contact us with questions regarding your product.

Product Support Reminders and Alerts

We'll contact you with any important product maintenance reminders and alerts.

Special Promotions

Optional: Register your email to receive notice of offers, contests, cleaning tips and more!

Visit www.BISSELL.com/registration now!

Visit the BISSELL website: www.BISSELL.com

When contacting BISSELL, have model number of cleaner available.

Please record your Model Number: _____

Please record your Purchase Date: _____

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of purchase date in the event of a warranty claim. See Warranty on page 11 for details.

Parts & Supplies

For Parts and Supplies, go to www.BISSELL.com and enter your model number in the search field.

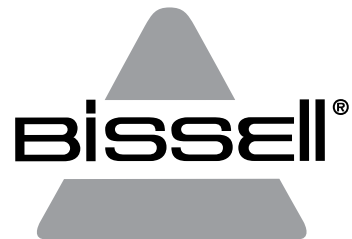
We can't wait to hear from you!

Rate this product and let us (and millions of your closest friends) know what you think!

www.BISSELL.com



©2015 BISSELL Homecare, Inc.
Grand Rapids, Michigan
All rights reserved. Printed in China
Part Number 160-6656 Rev 08/15
Visit our website at: www.BISSELL.com



POWERFORCE®

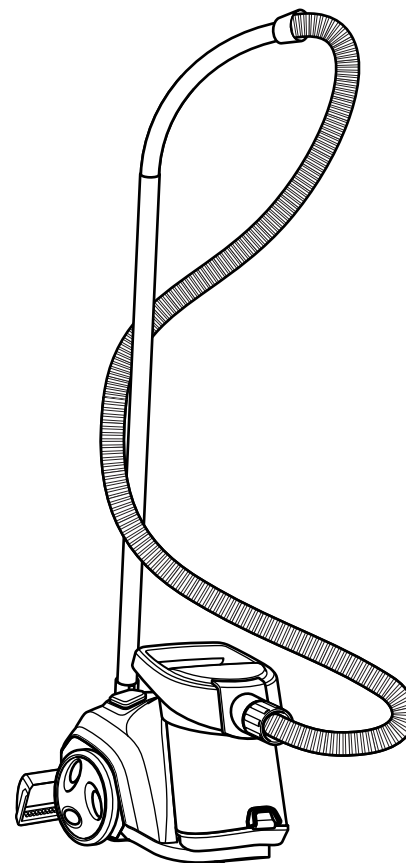
Aspirateur portatif sans sac

GUIDE DE L'UTILISATEUR
SÉRIE 1665

Pour les vidéos
didactiques, allez sur
www.BISSELL.ca



Les sections
marquées d'une icône
vidéo présentent plus
de renseignements en
ligne.



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE ASPIRATEUR-TRAÎNEAU.

Toujours raccorder l'appareil à une prise électrique polarisée (où l'une des fentes est plus large que l'autre). Débrancher l'appareil après utilisation et avant d'en faire l'entretien. Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent être prises, y compris ce qui suit :

AVERTISSEMENT
POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

- » Toujours raccorder l'appareil à une prise électrique polarisée (où l'une des fentes est plus large que l'autre). Ne pas modifier la fiche polarisée de manière à ce qu'elle puisse être branchée à une prise de courant ou à un cordon prolongateur qui ne sont pas polarisés.
- » Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher l'appareil après utilisation et avant de procéder à une réparation.
- » Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- » Ne pas permettre à des enfants d'utiliser l'appareil comme jouet. Être très vigilant si l'appareil est utilisé en présence d'enfants.
- » Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles mentionnées dans le présent Guide de l'utilisateur. Utiliser seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
- » Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon sont endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, s'il est endommagé ou encore s'il a été oublié à l'extérieur, le faire réparer dans un centre autorisé.

- » Ne pas se servir du cordon comme poignée pour tirer ou pour transporter l'appareil. Éviter de fermer une porte sur le cordon. Éviter de tirer le cordon près de coins ou de bords coupants. Ne pas passer l'aspirateur sur le cordon. Tenir le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- » Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher l'appareil, saisir la fiche et non le cordon.
- » Ne pas toucher la fiche ni l'appareil avec les mains mouillées.
- » Ne pas mettre d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si les ouvertures sont bloquées; maintenir les ouvertures libres de poussière, de charpies, de cheveux et de tout autre objet qui peut restreindre la circulation d'air.
- » Tenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et les autres parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- » Éteindre toutes les commandes avant de brancher ou de débrancher l'appareil.
- » Être très prudent lors du nettoyage des escaliers.
- » Ne pas aspirer de matières inflammables ou combustibles (liquide à briquet, essence, kérosène, etc.) ni utiliser l'appareil en présence de telles matières.
- » Ne pas utiliser l'appareil dans un espace fermé rempli de vapeurs de peinture à base d'huile, de diluant à peinture, de certaines substances contre les mites, de poussières inflammables ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.
- » Ne pas aspirer de matières toxiques (agent de blanchiment au chlore, ammoniac, nettoyant pour tuyaux d'écoulement, etc.).
- » Ne pas aspirer des matières chaudes ou en combustion comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- » Ne pas utiliser en l'absence de filtres.
- » Ne pas aspirer d'objets durs ou tranchants comme du verre, des clous, des vis, des pièces de monnaie, etc.
- » Utiliser uniquement sur des surfaces intérieures qui sont sèches.
- » Maintenir l'appareil sur une surface à niveau.
- » Ne pas transporter l'appareil lorsqu'il est en marche.
- » Tenir la prise en rembobinant le cordon sur le dévidoir. Ne pas laisser la prise fouetter lors du rembobinage.

CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS.

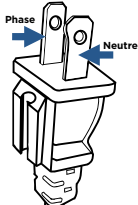
Ce modèle d'appareil est destiné à un usage domestique seulement.

**AVERTISSEMENT**

- » La pellicule de plastique peut être dangereuse. Pour éviter les risques d'étouffement, tenez-la hors de portée des enfants.
- » Ne branchez pas votre aspirateur AVANT de vous être familiarisé avec toutes les instructions et toutes les procédures d'utilisation.
- » Afin de réduire les risques de décharge électrique, mettez l'interrupteur d'alimentation en position éteinte et débranchez la fiche polarisée de la prise électrique AVANT de procéder aux vérifications d'entretien ou de diagnostic d'une panne.

CET APPAREIL POSSÈDE UNE FICHE POLARISÉE.

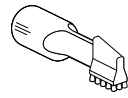
Cet appareil possède une fiche polarisée (où l'une des lames est plus large que l'autre) afin de réduire les risques de décharge électrique. Dans une prise électrique polarisée, cette fiche peut être insérée dans un seul sens. Si la fiche ne peut pas être complètement insérée dans la prise, inverser la fiche. Si elle ne peut toujours pas être insérée, communiquer avec un électricien qualifié pour faire installer une prise de courant adéquate. Ne modifier la fiche en aucune façon.



Contenu de l'emballage



Tubes rallonges



Accessoire 2 en 1



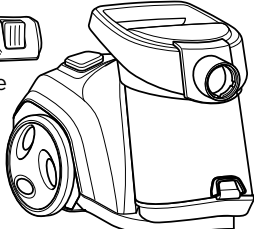
Guide de l'utilisateur



Tuyau et manche



Accessoire pour plancher



Appareil de base

REMARQUE : Les accessoires standards varient d'un modèle à l'autre. Les accessoires supplémentaires peuvent varier, vérifiez le contenu de la boîte.

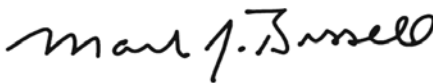
Merci d'avoir acheté un aspirateur BISSELL

Nous sommes heureux que vous ayez acheté un aspirateur BISSELL. Toutes nos connaissances en matière d'entretien et de nettoyage de planchers ont été mises à profit au cours de la conception et de la fabrication de ce système de nettoyage domestique complet et d'avant-garde.

Votre aspirateur BISSELL est fabriqué avec beaucoup d'attention, c'est pourquoi nous l'offrons avec une garantie limitée d'un an. Nous sommes aussi soutenus par un Service à la clientèle bien informé et dévoué qui saura vous répondre avec empressement et courtoisie.

Mon arrière-grand-père a inventé le balai mécanique en 1876. Aujourd'hui, BISSELL est un chef de file mondial en matière de conception, de fabrication et de service de produits d'entretien ménager de qualité supérieure comme votre aspirateur BISSELL.

Merci encore de la part de tous les employés de BISSELL.


Mark J. Bissell
Président et chef de l'exploitation

Instructions de sécurité	2
Schéma du produit	4-5
Assemblage	6
Entretien et soin de l'appareil	7-9
Diagnostic de pannes	10
Garantie	11
Service	11
Coordonnées	11
Enregistrement du produit	12
Pièces et fournitures	12

Schéma du produit

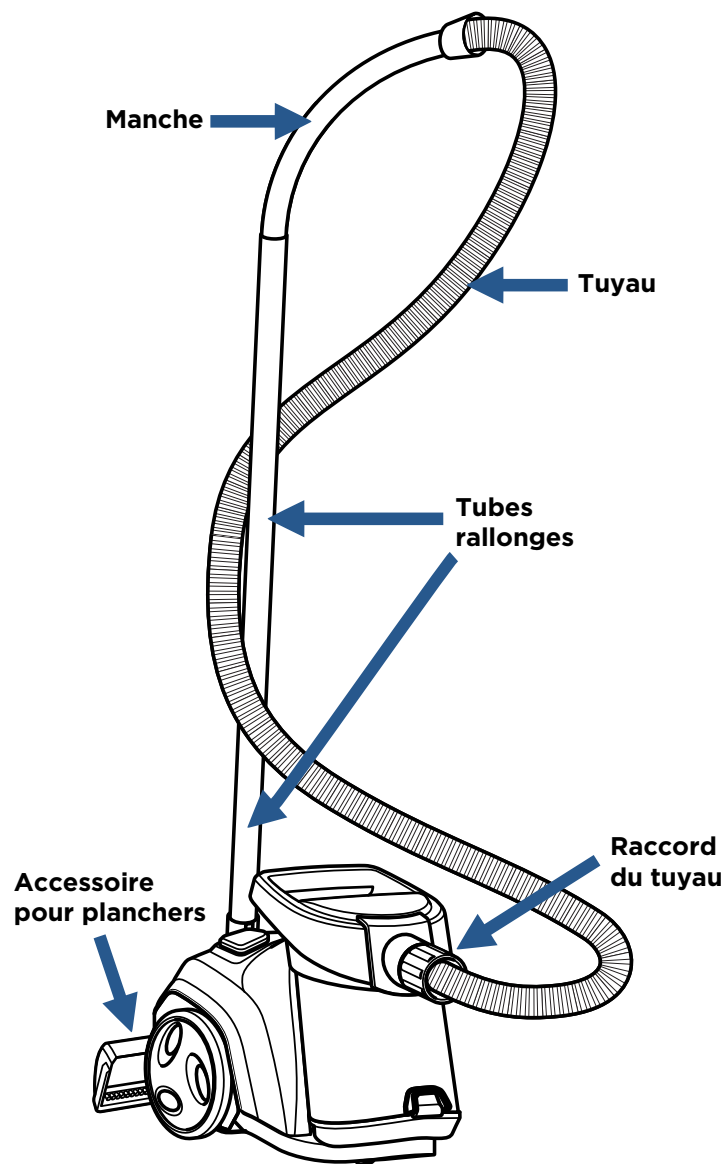
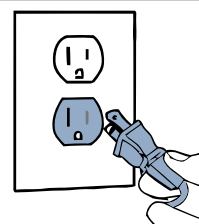
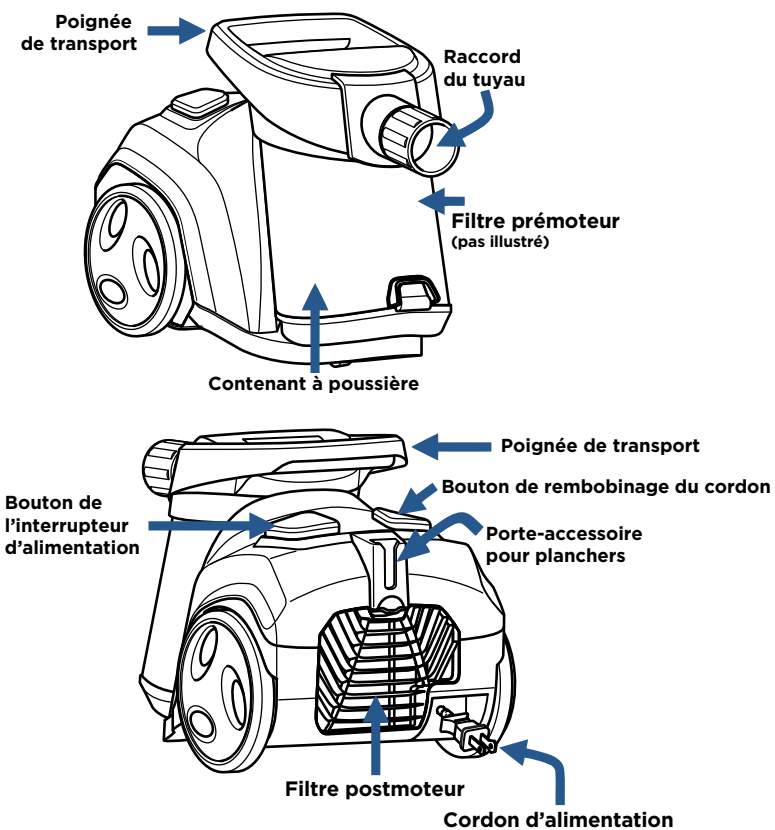
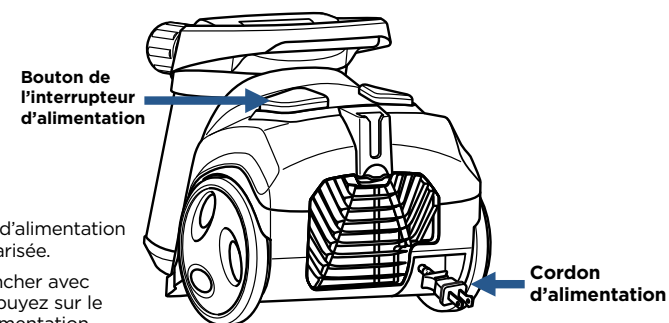


Schéma du produit



Branchez la fiche du cordon d'alimentation sur une prise de courant polarisée.

Retirez l'accessoire pour plancher avec le tuyau du porte-outil et appuyez sur le bouton de l'interrupteur d'alimentation.

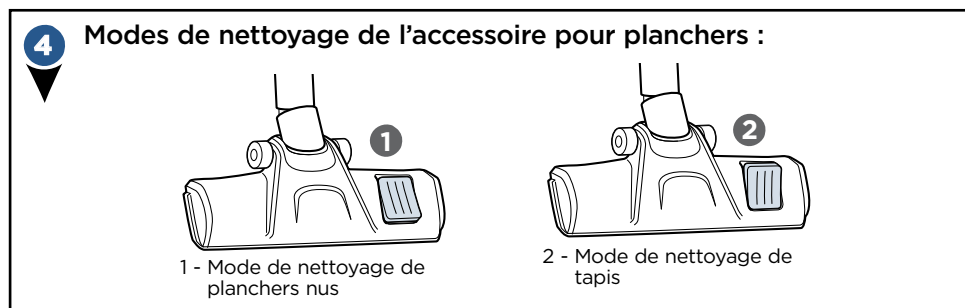
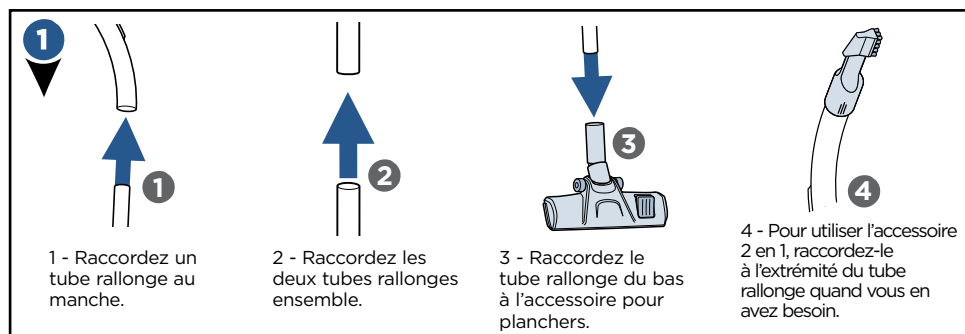
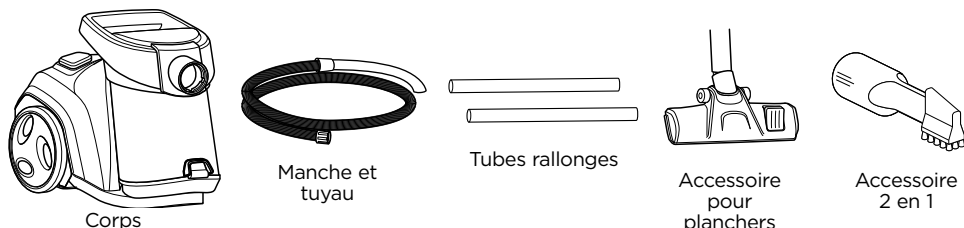


Assemblage

AVERTISSEMENT

Ne branchez pas votre aspirateur avant de vous être familiarisé avec toutes les instructions et toutes les procédures d'utilisation.

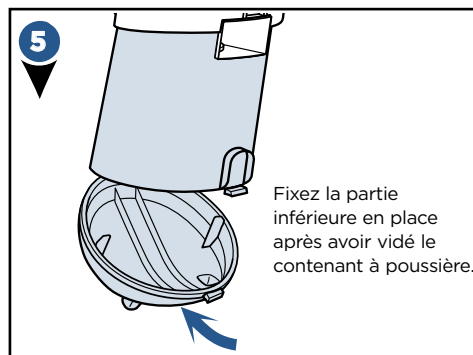
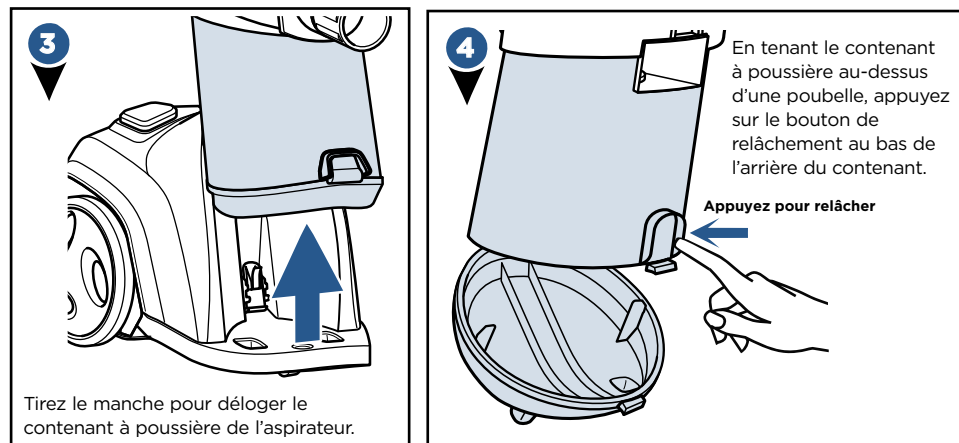
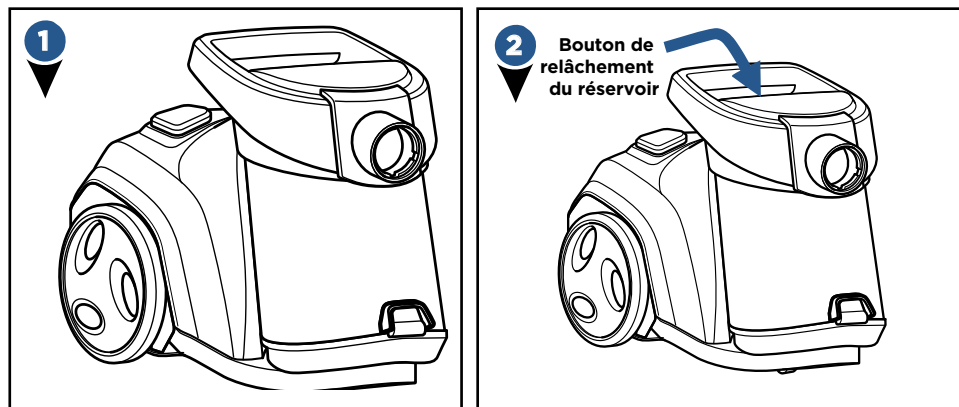
Vous aurez besoin des articles suivants pour l'assemblage :



Entretien : Vidange du contenant à poussière

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques de décharge électrique, mettez l'interrupteur d'alimentation en position éteinte et débranchez la fiche polarisée de la prise électrique avant de procéder aux vérifications d'entretien ou de diagnostic d'une panne.



Entretien : Nettoyage des filtres

Instructions de nettoyage de filtre prémoteur

1

Tirez la poignée pour déloger le contenant à poussière de l'aspirateur.

2

Appuyez sur le bouton de relâchement à l'arrière du réservoir.

Appuyez pour relâcher

3

Vous pouvez accéder au filtre prémoteur par le bas du contenant à poussière.

Tournez-le vers la gauche pour le déloger et tirez.

4

La grille du filtre peut être simplement soulevée du filtre.

5

Le filtre et la grille du filtre peuvent être nettoyés avec un détergent doux. Rincez-les et pressez-les pour extraire l'excédent d'eau.

Laissez les filtres sécher pendant 24 heures avant de réassembler.

Entretien : Nettoyage des filtres

Instructions de nettoyage de filtre postmoteur

1

Tournez l'appareil pour que l'arrière soit devant vous.

2

Repérez le couvercle du filtre postmoteur à l'arrière de l'appareil.

Filtre postmoteur

3

Retirez le couvercle du filtre postmoteur de l'arrière de l'appareil.

Filtre postmoteur

4

Retirez le filtre postmoteur du couvercle arrière.

Retirez le filtre postmoteur

5

Nettoyez tous les filtres avec un détergent doux, rincez-les et pressez-les pour extraire l'excédent d'eau.

Laissez les filtres sécher pendant 24 heures avant de réassembler.

Diagnostic de pannes

AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque de décharge électrique, placez le commutateur en position arrêt (O) et débranchez la fiche de la prise électrique avant de procéder aux vérifications d'entretien ou de diagnostic d'une panne.

Problème	Causes possibles	Solutions
L'aspirateur n'aspire pas la poussière.	Les filtres sont encrassés.	Retirez et rincez le filtre prémoteur et le filtre postmoteur. Laissez suffisamment de temps pour que les filtres sèchent complètement avant de les réinsérer.
	Le tuyau principal n'est pas branché.	Repérez le tuyau principal et rebranchez-le en poussant le raccord du tuyau pour bloquer le verrou.
	Le tuyau principal est fendu ou troué.	Si le tuyau principal est fendu ou troué, commandez un nouveau tuyau principal sur le site Web de BISSELL.
	Il y a une obstruction dans l'aspirateur.	Retirez les débris ou tous les enchevêtrements qui pourraient empêcher la suction.
	Le contenant à poussière n'est pas logé correctement.	Appuyez sur le bouton de vidage pour libérer le contenant à poussière et remettez-le bien en place.
De la poussière s'échappe de l'aspirateur.	Le contenant à poussière est plein.	Videz le contenant à poussière.
	Il manque des filtres.	Vérifiez si le filtre prémoteur et le filtre postmoteur sont en place.
	Le contenant à poussière n'est pas logé correctement.	Appuyez sur le bouton de vidage et retirez le contenant à poussière. Insérez d'abord la partie inférieure puis faites pivoter le contenant à poussière en direction de l'aspirateur. Assurez-vous d'entendre le déclic indiquant qu'il est logé bien en place.

Prière de ne pas retourner ce produit au magasin.

Toute opération d'entretien ou de réparation autre que celles qui sont indiquées dans le manuel doit être effectuée par un représentant d'entretien autorisé.

Quelle que soit votre question ou votre remarque, BISSELL sera ravie de vous aider. Communiquez avec nous directement au 1-800-237-7691.

Garantie

La présente garantie vous donne des droits reconnus par la loi et possiblement d'autres droits qui peuvent varier d'un état à l'autre. Pour plus de renseignements sur la présente garantie et sur ce qu'elle couvre, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle de BISSELL par courriel ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Garantie limitée de un an

Sous réserve des *EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS indiquées ci-dessous et dès la réception du produit, BISSELL réparera ou remplacera (par des produits ou des composants neufs ou remis à neuf) à son gré, gratuitement, pendant un an à partir de la date d'achat, toute pièce défectueuse ou qui ne fonctionne pas correctement.

Consultez la section ci-dessous intitulée « Pour tout service relatif à un produit BISSELL ».

La présente garantie s'applique au produit qui est utilisé à des fins personnelles et non commerciales ou locatives. La présente garantie ne couvre pas les composants remplacés lors de l'entretien courant, comme les filtres, les courroies ou les brosses. Les dommages ou les défauts qui résultent d'une négligence, d'un abus ou d'une utilisation non conforme au Guide de l'utilisateur ne sont pas couverts.

BISSELL N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE TOUT GENRE QUI POURRAIENT SURVENIR À

LA SUITE DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT. LA RESPONSABILITÉ DE BISSELL NE DÉPASSERA PAS LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT.

Certains États ou certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion et la limitation des dommages accessoires ou indirects. La limitation ou l'exclusion décrite ci-dessus pourrait donc ne pas s'appliquer pour vous.

*EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS QUANT AUX CONDITIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE

LA PRÉSENTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, ORALE OU ÉCRITE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES QUI POURRAIENT RÉSULTER DE L'APPLICATION D'UNE LOI, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE PERTINENCE POUR UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UNE DURÉE D'UN AN À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT, COMME DÉCRIT CI-DESSUS.

Certains États ou certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion et la limitation des dommages accessoires ou indirects. La limitation ou l'exclusion décrite ci-dessus pourrait donc ne pas s'appliquer pour vous.

REMARQUE : Veuillez conserver votre reçu original. Si vous devez présenter une réclamation en vertu de la garantie, ce reçu constituera une preuve de la date d'achat.

Service

Pour tout service relatif à un produit BISSELL :

Veuillez communiquer avec le Service à la clientèle de BISSELL au numéro indiqué ci-dessous ou visiter le site Web afin de trouver le centre de service autorisé BISSELL le plus près.

Pour de plus amples renseignements relativement aux réparations ou aux pièces de rechange, ou pour toute question sur la garantie, appelez le Service à la clientèle de BISSELL.

Site Web :

www.BISSELL.com
www.Canada.BISSELL.com

Courriel :

BISSELL.com/email-us
www.Canada.BISSELL.com/supports/contact-us

Téléphone :

Service à la clientèle de BISSELL États-Unis
1-800-237-7691

Service à la clientèle de BISSELL Canada
1-800-263-2535

Lundi au vendredi : 8 h à 22 h (HE)
Samedi : 9 h à 20 h (HE)
Dimanche : 10 h à 19 h (HE)

Enregistrez votre produit aujourd'hui!

L'enregistrement est rapide et facile et vous offre des avantages pour la durée de vie de votre produit.

Vous recevrez :

Des points de récompense de BISSELL

Obtenez automatiquement des points pour des rabais et la livraison gratuite pour vos achats futurs.

Service plus rapide

En entrant dès maintenant vos renseignements, vous économiserez du temps au cas où vous auriez besoin de communiquer avec nous pour des questions concernant votre produit.

Rappels et alertes de soutien technique

Nous communiquerons avec vous en cas de rappels ou d'alertes concernant l'entretien de votre produit.

Promotions spéciales

Facultatif : Inscrivez votre adresse de courriel pour recevoir des avis relatifs à des offres, des concours, des trucs de nettoyage et plus encore!

Rendez-vous au www.bissell.com/registration dès maintenant!

Visitez le site Web de BISSELL : www.BISSELL.com

Lorsque vous communiquez avec BISSELL, ayez en main le numéro de modèle de l'appareil.

Veuillez inscrire le numéro du modèle : _____

Veuillez inscrire votre date d'achat : _____

REMARQUE : Veuillez conserver votre reçu original. Si vous devez présenter une réclamation conformément à la garantie, ce reçu constituera une preuve de la date d'achat. Pour plus de détails, consultez la section « Garantie » à la page 11.

Pièces et fournitures

Pour vous procurer des pièces et fournitures, rendez-vous sur le site www.BISSELL.com et inscrivez le numéro de modèle de votre appareil dans le champ de recherche.

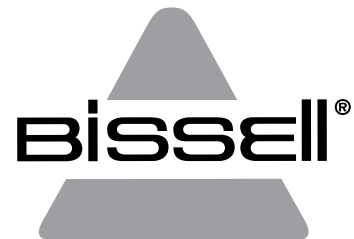
Nous voulons avoir de vos nouvelles!

Évaluez ce produit et dites-nous (ainsi qu'à des millions d'amis) ce que vous pensez!

www.BISSELL.com



©2015 BISSELL Homecare Inc.
Grand Rapids, Michigan
Tous droits réservés. Imprimé en Chine
Pièce n° 160-6656 Rév. 08/15
Visitez notre site Web : www.BISSELL.com



POWERFORCE®

Aspiradora de Depósito sin Bolsa

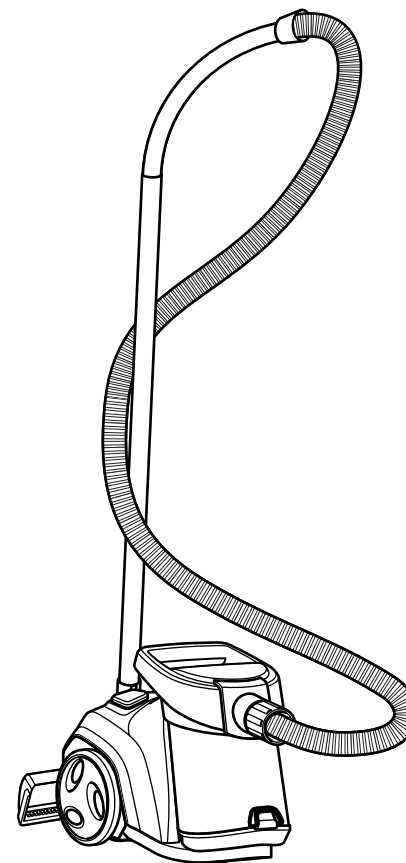
GUÍA DEL USUARIO
1665 SERIES

Para videos
Cómo Hacer, visite

www.BISSELL.com



en las secciones
marcadas con este
ícono de video y
obtenga más
información en línea.



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR SU ASPIRADORA DE DEPOSITO.

Siempre conectarse a un tomacorriente polarizado (una ranura es más ancha que la otra). Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de realizar el mantenimiento o solucionar problemas. Cuando use un aparato eléctrico, debe tener en cuenta precauciones, incluyendo las siguientes:

ADVERTENCIA
PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES:

- » Siempre conectarse a un tomacorriente polarizado (una ranura es más ancha que la otra). No modifique el enchufe polarizado para que encaje dentro de un tomacorriente no polarizado o cable de extensión.
- » No deje la aspiradora cuando está enchufada. Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de darle servicio.
- » No use en el exterior o sobre superficies mojadas.
- » No deje que la usen como juguete. Preste mucha atención cuando es utilizado por o cerca de niños.
- » No use para ningún otro propósito distinto al que se describe en esta Guía del Usuario. Utilice solo los accesorios recomendados por el fabricante.
- » No la utilice cuando el enchufe o el cable estén dañados. Si el aparato no funciona como debería, se ha caído, dañado, se dejó en el exterior o sumergido en agua, solicite la reparación en un centro de servicio autorizado.

- » No tire ni transporte del cable, ni use el cable como una manija. Tampoco cierre una puerta sobre el cable, ni tire de este alrededor de esquinas o bordes afilados. No pase el aparato sobre el cable. Mantenga alejado el cable de superficies calientes.
- » No desenchufe tirando del cable. Desenchufe agarrando el enchufe, no del cable.
- » No toque el enchufe ni la aspiradora con las manos mojadas.
- » No coloque ningún objeto en las aberturas. No lo use con ninguna abertura bloqueada; mantenga las aberturas libres de polvo, pelusa, pelo y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- » Mantenga cabellos, prendas sueltas, los dedos y toda parte del cuerpo lejos de las aberturas y partes móviles.
- » Apague todos los controles antes de enchufar o desenchufar la aspiradora
- » Sea muy cuidadoso cuando limpie escaleras
- » No utilice para recoger materiales inflamables o combustibles (líquido para encendedores, gasolina, querosene, etc.) o use en áreas en las que pueden estar presentes.
- » No use la aspiradora en un espacio cerrado lleno de vapores que desprenda la pintura a base de aceite, diluyente de pintura, algunas sustancias a prueba de polilla, polvo inflamable u otros vapores explosivos o tóxicos.
- » No utilice para recoger materiales tóxicos (blanqueador de cloro, amoníaco, limpiadores de drenajes, etc.).
- » No recoja nada que esté ardiendo o humeando, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- » No utilice sin los filtros en su lugar.
- » No recoja objetos duros o filosos tales como vidrio, clavos, tornillos, monedas, etc.
- » Use solo en superficies interiores secas.
- » Mantenga el aparato sobre una superficie plana.
- » No transporte la aspiradora mientras está funcionando.
- » Sostenga el enchufe cuando rebobina dentro del carrete del cable. No permita que el enchufe azote mientras rebobina.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

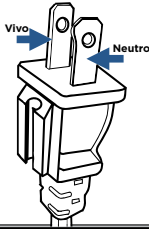
Este modelo es sólo para uso doméstico.

**ADVERTENCIA**

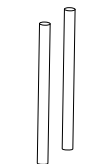
- » El envoltorio plástico puede ser peligroso. Para evitar el peligro de asfixia, mantenga lejos de los niños.
- » No enchufe su Aspiradora HASTA que esté familiarizado con todas las instrucciones y procedimientos de operativos.
- » Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, apague el interruptor de alimentación y desconecte el enchufe polarizado del tomacorriente ANTES de realizar el mantenimiento o la revisión de problemas.

ESTE APARATO TIENE UN ENCHUFE POLARIZADO

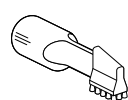
Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este electrodoméstico posee un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Este enchufe se inserta en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no se acopla completamente en el tomacorriente, si aún no encaja, comuníquese con un electricista calificado para instalar el tomacorriente apropiado. No cambie el enchufe por ninguna razón.



Contenido del Empaque



Varas de extensión



Herramienta 2-en-1

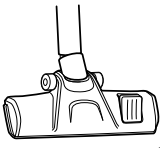


Guía Del Usuario

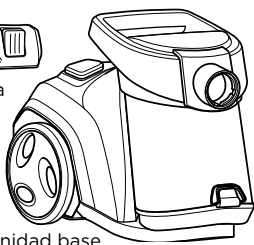


Manguera y Manija

NOTA: Los accesorios estándar pueden variar según el modelo. Las herramientas adicionales pueden variar - verificar la caja por contenidos.



Herramienta para pisos



Unidad base

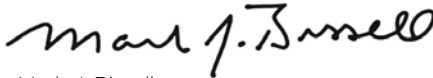
Gracias por la compra de una aspiradora BISSELL

Nos complace que haya adquirido una aspiradora BISSELL. Todo lo que sabemos sobre cuidado de pisos fue utilizado en el diseño y construcción de este sistema completo de limpieza para el hogar de alta tecnología.

Su aspiradora BISSELL está bien hecha, y nosotros lo respaldamos con una garantía limitada de un años. También respaldamos con un departamento de Atención al Consumidor bien informado, dedicado, así que, si alguna vez tiene un problema, recibirá asistencia rápida.

Mi bisabuelo inventó la barredora para pisos en 1876. Actualmente, BISSELL es líder mundial en el diseño, fabricación y servicio técnico de productos de alta calidad para el cuidado del hogar, tal como su aspiradora BISSELL.

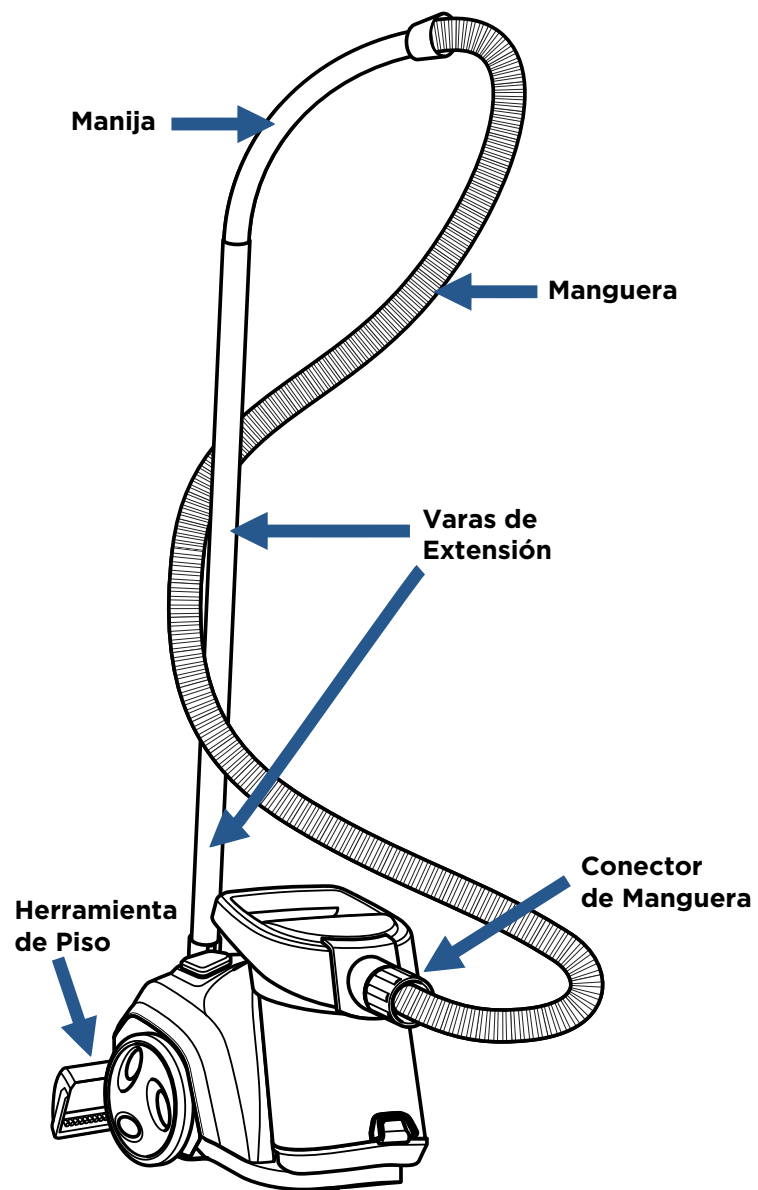
Gracias nuevamente, de parte de todos los que formamos el equipo de BISSELL.



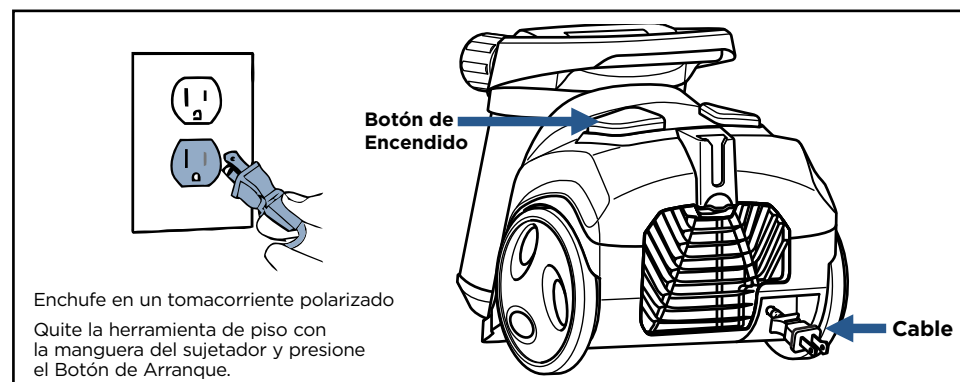
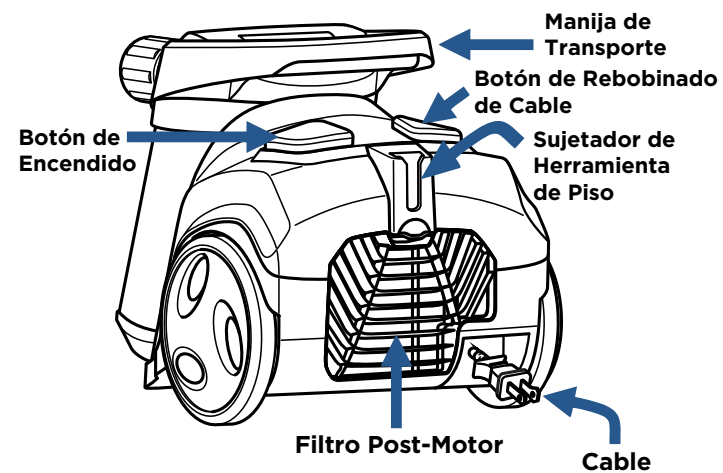
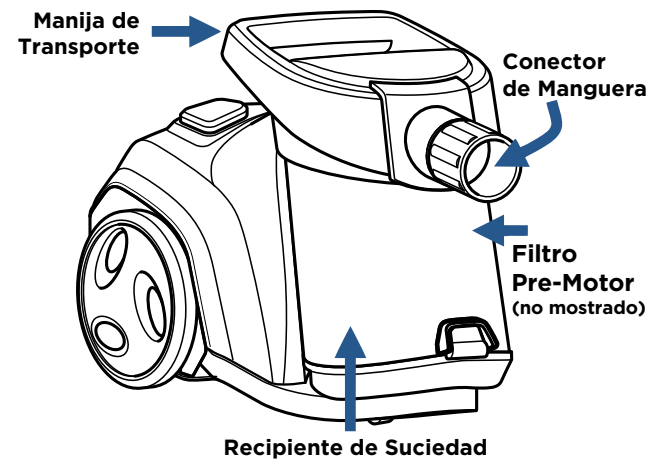
Mark J. Bissell
Presidente y CEO

Instrucciones De Seguridad	2
Vista del Producto	4-5
Armado	6
Mantenimiento y Cuidado	7-9
Solución De Problemas	10
Garantía	11
Servicio	11
Información de Contacto	11
Registro del Producto	12
Partes y Suministros	12

Vista del Producto



Vista del Producto

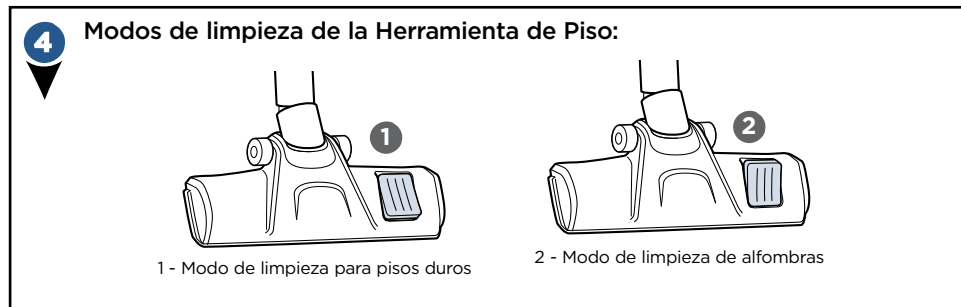
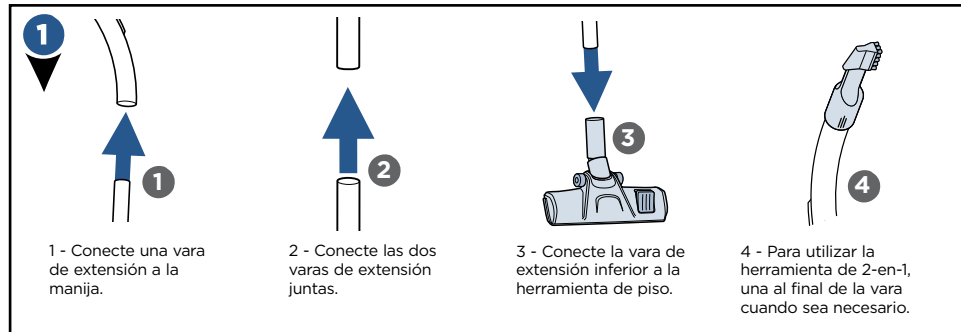
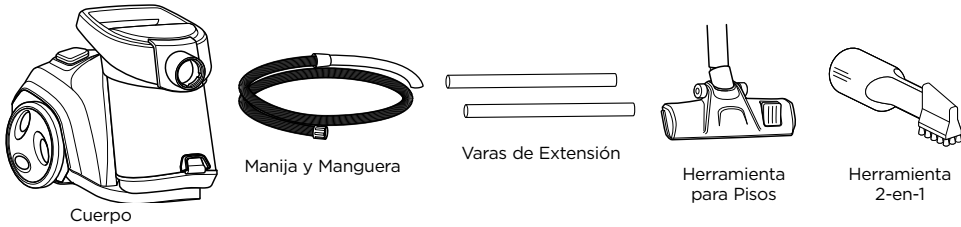


Armado

ADVERTENCIA

No enchufe su aspiradora hasta que esté familiarizado con todas las instrucciones y procedimientos de operativos.

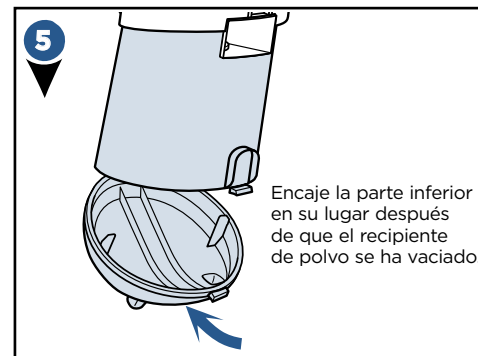
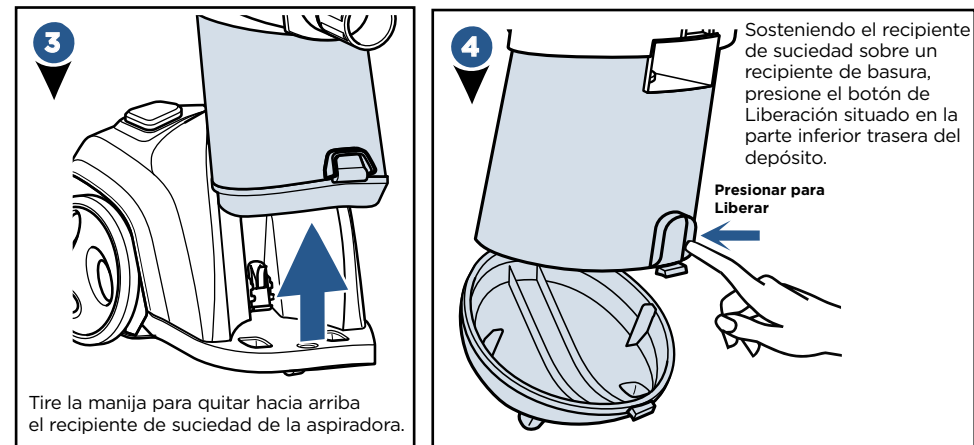
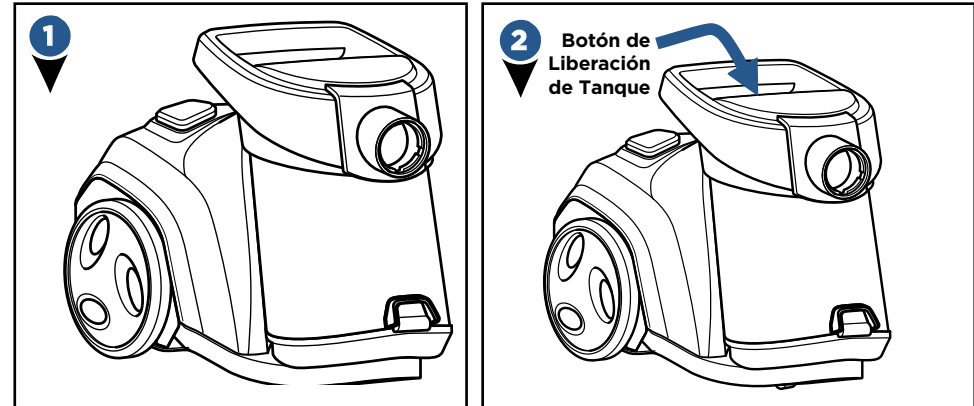
Usted necesitará lo siguiente para armar:



Mantenimiento: Vaciar el recipiente de suciedad

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, apague el interruptor de alimentación y desconecte el enchufe polarizado del tomacorriente antes de realizar el mantenimiento o la revisión de problemas.



Mantenimiento: Limpieza de Filtros

Instrucciones de limpieza de filtro pre-motor

1

Tire la manija para quitar hacia arriba el recipiente de suciedad de la aspiradora.

2

Presione el Botón de Liberación en la parte posterior del depósito.

Presionar para Liberar

3

El Filtro pre-motor se puede acceder a través de la parte inferior del recipiente de suciedad. Gire a la izquierda para separar y sacar.

4

Pantalla de filtro simplemente quite del filtro.

5

La pantalla de filtro y el filtro se pueden limpiar con un detergente suave, enjuague y exprima todo el exceso de agua.

Permita que los filtros se sequen durante 24 horas antes de volver a colocar.

Mantenimiento: Limpieza de Filtros

Instrucciones de limpieza de filtro post-motor

1

Gire la unidad para encontrar la parte de atrás.

2

Filtro Post Motor

Ubique la cubierta del filtro post-motor en la parte posterior de la unidad al lado del rebobinado de cable.

3

Filtro Post Motor

Retire la tapa del filtro post-motor de la parte posterior de la unidad.

4

Retirar Filtro

Retire el filtro post-motor de la cubierta trasera.

5

Limpie todos los filtros con detergente suave, enjuague y exprima todo el exceso de agua.

Permita que todos los filtros se sequen durante 24 horas antes de volver a colocar.

Solución De Problemas



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, apague el interruptor de alimentación y desconecte el enchufe del tomacorriente antes de realizar el mantenimiento o la revisión de problemas.

Problema	Posibles causas	Soluciones
La aspiradora no recoge la suciedad	Los filtros están sucios	Retire y enjuague los filtros pre-motor y post-motor. Espere el tiempo necesario para que se sequen correctamente antes de volver a insertarlos
	La manguera principal no está conectada	Localice la manguera principal y vuelva a conectar empujando la conexión de la manguera para asegurar su conexión
	Hay una rajadura u orificio en la manguera principal	Si hay una rajadura u orificio, pedir una nueva manguera principal del sitio web de BISSELL
	Hay una obstrucción en la aspiradora	Retire las partículas y otros enredos que pueden estar restringiendo su succión
	El recipiente de suciedad no se ha colocado correctamente	Presione el Botón Vaciar para liberar el Recipiente de Suciedad y vuelva a colocar correctamente
La suciedad se escapa de la aspiradora	El recipiente de suciedad está lleno	Vacíe el recipiente de suciedad
	Faltan los Filtros	Compruebe si los filtros pre-motor y post-motor están en su lugar
	El recipiente de suciedad no se ha colocado correctamente	Presione el Botón Vaciar y retire el recipiente de suciedad. Inserte la parte inferior primero y gire el recipiente de suciedad hacia la aspiradora. Escuche un sonido "clic", que indica que se acopló en su lugar

Por favor, no devuelva este producto a la tienda.

Las tareas adicionales de mantenimiento o servicio no incluidas en el manual deben ser realizadas por un representante de servicio autorizado.

Si tiene preguntas o inquietudes, BISSELL es feliz de estar de servicio.

Comuníquese con nosotros directamente al 1-800-237-7691.

Garantía

Esta garantía le brinda derechos legales específicos, y también podría tener otros derechos que podrían variar de estado a estado. Si necesita información adicional sobre esta garantía o tiene preguntas acerca de lo que puede cubrir, sírvase ponerse en contacto con Atención al Consumidor de BISSELL, ya sea por correo electrónico o teléfono.

Garantía limitada por un año

Sujeto a las *EXCEPCIONES Y EXCLUSIONES identificadas a continuación, tras recibir el producto, BISSELL reparará o reemplazará (por productos o componentes nuevos o refabricados), a criterio de BISSELL, cualquier pieza defectuosa o de mal funcionamiento, sin cargo desde la fecha de adquisición del comprador original, durante un año.

Véase la información a continuación en "Si su producto BISSELL requiere de servicio técnico".

Esta garantía se aplica a los productos utilizados para fines personales, y no para servicios comerciales o de alquiler. Esta garantía no aplica para ventiladores o componentes de mantenimiento de rutina, tales como filtros, correas o cepillos. El daño o mal funcionamiento causado por negligencia, abuso, descuido, reparaciones no autorizadas o cualquier otro uso de acuerdo con la Guía del Usuario no tienen cobertura.

BISSELL NO ES RESPONSABLE DE DAÑOS INDIRECTOS O ACCIDENTES DE CUALQUIER NATURALEZA ASOCIADOS CON EL USO DE ESTE PRODUCTO. LA RESPONSABILIDAD DE BISSELL NO EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior podría no aplicarse a usted.

* EXCEPCIONES Y EXCLUSIONES DE LOS TÉRMINOS DE LA GARANTÍA LIMITADA

ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A OTRAS GARANTÍAS YA SEAN VERBALES O ESCRITAS. TODA GARANTÍA IMPLÍCITA QUE SE PUEDA DAR POR APLICACIÓN DE LA LEY, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, TIENE UNA DURACIÓN DE UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA, TAL COMO SE DESCRIBE ARRIBA.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto durará una garantía implícita por lo que la limitación anterior puede no aplicarse a usted.

NOTA: Sírvase guardar su recibo de compra original. Este constituye una prueba de fecha de compra en el caso de una reclamación de garantía.

Servicio

Si su producto BISSELL requiere de servicio técnico:

Comuníquese con Atención al Consumidor de BISSELL para localizar un centro de servicio técnico autorizado BISSELL en su zona.

Si necesita información sobre repuestos o reparaciones, o si tiene preguntas sobre su garantía, comuníquese con Atención al Consumidor de BISSELL.

Sitio Web:

www.BISSELL.com
www.Canada.BISSELL.com

E-mail:

www.BISSELL.com/email-us
www.Canada.BISSELL.com/supports/contact-us

Llame al:

Servicio de Atención al Consumidor de BISSELL EE. UU.
 1-800-237-7691

Servicio de Atención al Consumidor de BISSELL Canadá.
 1-800-263-2535

Lunes - Viernes 08 a.m.-10 p.m. Hora del Este
 Sábado 9 a.m. - 8 p.m. Hora del Este
 Domingo 10 a.m. - 7 p.m. Hora del Este

¡Registre su producto hoy!

El registro es rápido, fácil y le ofrece beneficios durante la vida útil de su producto.

Usted recibirá:

Puntos de Premio BISSELL

Gane puntos automáticamente para descuentos y envíos gratis en futuras compras.

Servicio rápido

El suministro de información de su empresa le ahorra tiempo si necesita contactarse con nosotros con preguntas acerca de su producto.

Soporte de Producto Recordatorios y alertas

Nos pondremos en contacto con usted con cualquier recordatorio y alerta importantes de mantenimiento de productos.

Promociones especiales

Opcional: ¡Registre su correo electrónico para recibir notificación de ofertas, concursos, consejos de limpieza y mucho más!

Visite ahora www.BISSELL.com/registration

Visite la página web de BISSELL: www.BISSELL.com

Al ponerse en contacto con BISSELL, tenga el número del modelo de limpiador a mano.

Sírvase anotar su Número de modelo: _____

Sírvase anotar su Fecha de compra: _____

NOTA: Sírvase guardar su recibo de compra original. Este constituye una prueba de la fecha de compra en el caso de una reclamación de garantía. Consulte la sección Garantía en la página 11 para obtener detalles adicionales.

Partes y Suministros

Para partes y suministros, visite www.BISSELL.com e introduzca su número de modelo en el campo de búsqueda.

¡No podemos esperar para saber de usted!

Califique este producto y permítanos saber (y a millones de sus amigos más cercanos) lo que piensa!

www.BISSELL.com



©2015 BISSELL Homecare, Inc.
Grand Rapids, Michigan
Todos los derechos reservados. Impreso en China
Número de Parte 160-6656 Rev 08/15
Visite nuestra página web en: www.BISSELL.com